

المقتطف

الجزء الثالث من المجلد الثامن بعد المائة

٢٦ ربيع أول سنة ١٣٦٥

١ مارس سنة ١٩٤٦

التعليم ومراميه

كيف تفك الاغلال وتطلق في رحاب الحرية

نشرت في مقتطف يناير الماضي بحثاً في الثقافة التقليدية وعلاقتها بالترية القومية عنوانه « فك الاغلال » دار البحث فيه حول أمرين جوهرين. أولهما: الغرض من التعليم : وانتهت فيه الى أن الغرض من التعليم هو إخراج رجال مستقلين ونساء مستقلات في الحياة . وثانيهما : الطريق الذي يوصلنا الى هذه الغاية العليا ، وانتهت فيه الى أن اتصالنا بالثقافة التقليدية هو ذلك الطريق . قلت :

« عهد الأوربيون منذ عهد النهضة الأدبية الحديثة الى الاتصال بثقافتين أوروبيتين كانتا العهد الأول والسادس العظمى في تلك النهضة . عمدوا الى ثقافة اليونان وثقافة الرومان حتى لقد قالوا في ذلك بأخذ اللغة اللاتينية لغة رسمية في العلم وفي الأدب وفي الفن . فأحيوا بذلك ثقافتين لم يكن لها مناص من أحباطهما لتكرنا الوسلة بينهم وبين ماضئ صبغ ثقافة حوض البحر المتوسط قرونًا بصبغة خاصة ولون خاص . ولا تزال جامعات أوروبا حتى اليوم تعنى العناية كلها بتلقيح عقول الناشئين بتراث الثقافتين معاً . بل وتجعل درس اللغتين اليونانية واللاتينية أملاً من أصول التدبير العالمي فلم كاذ ذلك في ولاي من الأسباب

الجمهورية التي نمر بها الأوروبيون في بدء نهضتهم ترجع هذه الظاهرة ؟ أما ترجع كما قلنا إلى أن الثقافة التقليدية هي الأصل الذي يجب أن يظل ثابتاً في بناء الأمم الأدبي والاجتماعي ليكون ملقحاً للأراء والنظريات وضروب الثقافات الدخيلة احتفاظاً بالطابع الأصلي في الأمة ، ذلك الطابع الذي هو جزء من كيانها وقطعة من وجودها ، وليكون في الوقت ذاته العدة في تمثيل ما يتصل بثقافة الأمة من الثقافات المنتحلة غير الأصلية ، وتكييفها تكييفاً يتفق ووظائفها ومشاعرها وأخيلتها . وعلى الجملة يتفق وثقافتها التقليدية . فهل اتبعنا في نهضتنا هذه السبيل القويم ؟ وهل كفّل لنا التعليم الوصول إلى هذه الغايات العليا ؟

انتهيت من ذلك إلى القول بأن التعليم لم يكفل لنا شيئاً من هذا — « وأقصد به التعليم بناحيته : الناحية التي تمثل وراثتنا عن العرب لغةً وديناً ، وأعني بها الأزهر ، فإنه لم يلقح بشيء من الأحاديث الحديثة التي يجب أن يلقح بها لتكون له عناية الدم الجديد يجري في العروق القديمة ، وكذلك لم نمن الناحية التي تمثل ثقافتنا الدخيلة : أي الثقافة الأوروبية . وأعني بها ناحية التعليم الزماني ، بأن تكون فينا تلك القطرة التي تصلنا بثقافتنا التقليدية ، لتكون مبعلاً حديثاً يتصل فيه ما يصلنا من أوروبا ويخرج منه مصبوغاً بصبغة مصرية أصيلة . ومثل الأزهر في ذلك كمثل كائن حي هضم ولم يأكل ، ومثل التعليم الزماني كمثل كائن حي أكل ولم يهضم : فتاحية جائعة ، وناحية متخومة » .

وظاهر من هذا الاتجاه أن وجهتي في القول بالثقافة التقليدية ووجوب اتخاذها أساساً لفلسفة التعليم في مصر ، لسمو على البحث في التفاصيل ، وتسمر على البحوث التي يجري عليها الرأي في إصلاح التعليم في وزارة المعارف أو غيرها من الجهات التي تعنى بالكلام والبحث في التعليم .

الناحية التي تكلمت فيها في « فك الأغلال » هي الناحية الثقافية من التعليم ، الناحية التي تنظر إلى الفرض الأعلى من التعليم ، وكيف ينبغي أن يكون أسلوب التعليم ليشتمل بتناغمها الدنوية والفكرية . لايرحى بعد الاستدلال بالأمور التي تقوم عليها هذه الفكرة ، أن

يكون التعليم في رحلة منه مقمماً درجة أو درجتين أو عشرين درجة . وأما الذي يعني أن نسري روح هذه الفكرة التلقينية في مدارج التعليم جميعاً .

الفكرة التي بنشأ في فك الأغلل لا تعني بالتعليم العام وكيف يجب أن يكون من الناحية العملية . ولا تصل بفكرة تعليم الشعب جميعه أو الانتصار على نسبة معينة منه . إنما هي تعني بما يجب أن يكون عليه نهج التعليم موجهاً وجهة تقليدية صرفة ، تعلمنا بأيد الماضي كما تعلمنا ببرهه الحاضر . هي تعني بالفلسفة العليا التي تتجه بالفكر الى غاية سامية هي اخراج ذوات قاتلة حرة مستقلة تعرف أن ماضيها أساس مستقبلها ، وتخلق فيهم القدرة على تمثيل ماتلقى من مختلف الثقافات .

من الأشياء التي تقع في نفسي موقع الفكاهة ، بل أنه مما يجب أن يقتدر به ، قول البعض أن فلاناً ثقافته سكونية وفلاناً ثقافته لاتينية ، وغيرهما ثقافته المانية أو روسية . شيء يثير الضحك ويثير البكاء معاً ، وأين الانسان الذي ثقافته مصرية ؟ فاق عنه إذن

بمصالح ديوجينيس ا

معنى هذا أن فلاناً سكوني الثقافة أنه انجليزي في إهاب مصري اومضى أن فلاناً فرسلي الثقافة انه لاتيني في جلد مصري ! وأين فلان المصري ؟ لقد ذهب ولا شك مع الريح . ربح الاستعمار الذي وضع لنا أسس التعليم ولا يزال نجري على روحها ، نظمها من ناحية ، ونحوها فيها من ناحية أخرى ، من غير أن نعمل ساعة واحدة على ازهاق تلك الروح الخبيثة ، التي سائقنا أمامها حتى بلغ بنا الجهد هذا المبلغ الذي يصرنا بأننا على أبواب مشكلة ، هي ولا شك مشكلة المستقبل القريب .

كيف السبيل الى خلق المصري الذي يصر بأن له ذلك الماضي المتصل بمصر الفرعونية ، ومصر العربية ، القادر على أن يخلق بما يخلق عن ماضيه وتقاليدته تصوراً جديداً يجعله من أبناء القرن العشرين ؟ ذلك هو الغرض الذي رميت اليه في بحثي الذي أشرت اليه .
الطبقة غير المتعلمة وبخاصة طبقة الفلاح ، هي الطبقة المتمثلة بثقافة مصر التقليدية . ثقافة تلقاها الفلاح بالتوارث . ولكنها على ثقافتها ثقافة أخرجت لنا الرجال بالذات الذين أخرجت

الزلاخ الذي هو قنار مصر. أخرجته رجلاً مستقلاً منتجماً أضواء ما يستهلك. فهو قوة عامة مستقلة حررة منتجة .

والطبقة المتعددة ماذا أخرجت لنا بتعليمها ؟ أخرجت لنا موظف الحكومة المتراكل على مرتبه ، وأخرجت لنا التعمل ، وأخرجت لنا رجل المعنى ، وأخرجت لنا الأناك والمستهر . ولكن ما السبب في هذا ؟

« السبب في كل هذا أننا بعدنا عن ثقافتنا التقليدية ، بل أننا قطعنا صلتنا بالماضي ، وهنا في فترات لا نعرف فيها طريقاً يسلك ، لا الى الامام لتصير أوروبيين صرفاً ، ولا الى الوراء لتعود الى مصرتنا مرة أخرى . وإذن فنحن في التيه . ولكنه التيه الذي سوف لا نخرج من ظلماته ما دمنا غير قادرين على تقييم حقائق وجودنا تقييماً صحيحاً . وما دمنا طاهرين عن إدراك تلك الحقيقة الاولية . حقيقة أن ثقافتنا التقليدية هي الماعب الأخير الذي يوقظ فينا « الروح المصرية » التي من طريقها نكوّن الأدب المصري الذي ينبغي أن يكون من حياتنا الأدبية بمثابة الجهاز الهضمي من الحيوان . فيه تهضم الآداب الأخرى ثم تمثل أدباً جديداً ملائماً لأدبنا ومشاعرنا وأخيلتنا . وفي الوقت نفسه تعرد التفتيات . تلك التفتيات التي تسم أدبنا وتفسده . لأن أدبنا الجديد أضعف من أن يفرزها الى خارج جسمه المهدم الثقيل » (١)



إذا أردنا أن نحيا المصرية الصحيحة ، فلا بد لنا أولاً من الاتصال بثقافتنا التقليدية ، ثقافة مصر ، وثقافة العرب ، فنهما ميراثنا . وكل تعليم لا يقوم على هذا الأساس بعيد أن يخرج لنا الرجل المستقل الحر المتبع .

إذا أردنا أن يكون لتعليم غاية ، فلنعمل على اخراج الرجل المستقل والمرأة المستقلة . ولكن أين هما الآن ؟ فتنس عنهما بمصباح ديوجينيس .

اسماعيل مظهر